



May 8, 2018

**VIA ELECTRONIC MAIL: [ayudalegalhuracanmaria@gmail.com](mailto:ayudalegalhuracanmaria@gmail.com)**

Ms. Ariadna Godreau-Aubert  
Ms. Mariel Quiñones Mundo, Esq.  
Ayuda Legal Huracán María

**CDBG-DR Extension of Comment Period and Public Hearings**

Dear Ms. Godreau-Aubert and Ms. Quiñones Mundo:

We are in receipt of your letter dated May 4, 2018, which was delivered to us via email on May 7, 2018 (See **Exhibit I**) directed to the Hon. Ben Carson, Secretary of the U.S. Department of Housing and Urban Development ("HUD"), and the undersigned, in connection with the referenced matter.

In the aforementioned letter, Ayuda Legal Huracán María ("Ayuda Legal") and other individuals and organizations allege, among other unsubstantiated claims, that the public hearings and participation process implemented by the Puerto Rico Department of Housing ("DOH") has been insufficient to allow communities and grassroots organizations to effectively assess their infrastructure and housing needs and present comments in relation to the proposed action plan for the implementation of the Community Development Block Grant – Disaster Recovery ("CDBG-DR") program.

The DOH has been designated as the entity responsible for administering the subsidy programs that will help in Puerto Rico's recovery from the damages caused by hurricanes Irma and Maria of 2017; this includes long-term recovery, restoration of housing and economic infrastructure, and revitalization. Our agency is fully committed to the effective and most comprehensive implementation of CDBG-DR throughout Puerto Rico, in accordance with applicable federal guidelines and regulations.

As a fundamental tool to assist in Puerto Rico's recovery after the 2017 storms, CDBG-DR funds will be available for activities authorized by applicable federal law and regulations related to disaster relief, long-term recovery, restoration of infrastructure and housing, and economic revitalization in the most impacted and distressed areas resulting from the devastation caused by Hurricanes Irma and Maria.

As you are well aware, the DOH held all-day public hearings in six (6) locations throughout Puerto Rico in March 2018.<sup>1</sup> The public invitations to those hearings were published in print and social media in late February. (See **Exhibit II.**)

More than 300 individuals and organizations appeared to present oral and written statements during the hearings. In addition, close to 120 governmental organizations submitted their comments and proposals for the use of CDBG-DR funds. All written statements submitted during said hearings are available at: [www.cdbg-dr.pr.gov/public-hearings](http://www.cdbg-dr.pr.gov/public-hearings).

Moreover, and without a regulatory requirement to do so, high-level representatives of the DOH have met and continue to meet with numerous community and grassroots organizations, including Ayuda Legal<sup>2</sup>, Sociedad Puertorriqueña de Planificación, Colegio de Arquitectos, Colegio de Abogados y Abogadas, Habitat for Humanity of PR and Boys & Girls Club, among others, to answer questions, provide information and receive proposals in connection with CDBG-DR. Some meetings were scheduled upon request and others at the initiative of the DOH.

Finally, 20 to 30 community organizations (including without limitation, Matria, the UPR Legal Aid Clinic, Casa Taft, Red de Fundaciones, Coalición de Coaliciones, G-8, Fundación Educativa CAF and CREARTE, etc.) were invited to a CDBG-DR workshop to be held the DOH today, May 8, 2018.

The Action Plan will identify programmatic activities intended to benefit the homeless, low-income families, and small and medium sized businesses, among other populations impacted by the 2017 disasters. The plan, which is a dynamic tool, will contain an impact and unmet needs assessment, including an evaluation of recovery including housing, infrastructure, and economic revitalization, and an assessment of public services necessary to complement authorized activities.

The participation of the public and private sectors, through proposals and public comments, has been vital in the preparation of the plan, which is intended to foster the construction and reconstruction of thousands of homes, and the development of resilient, social-interest housing and related infrastructure.

The draft Action Plan will be published on May 10, 2018, and will be available in English and Spanish at [www.cdbg-dr.pr.gov/action-plan](http://www.cdbg-dr.pr.gov/action-plan).

The general public and interested organizations will be able to submit written comments on the draft until midnight on May 25, 2018. All comments submitted will be published and subsequently addressed in the final version of the Action Plan to

---

<sup>1</sup> Separate public hearings were held in Bayamón (March 5), Cidra (March 6), Caguas (March 7), Mayaguez (March 8), Ponce (March 9) and Arecibo (March 10).

<sup>2</sup> On April 4, 2018, representatives of the DOH met with Sandra Negrón Zayas and Danishia Santiago, who were designated by Ariadna Godreau-Aubert to represent Ayuda Legal Huracán María.

May 8, 2018

Page 3

be submitted by the DOH to HUD no later than June 14, 2018. We urge Ayuda Legal and its related organizations to continue to submit comments, proposals and inquiries in connection with CDBG-DR via [infoCDBG@vivienda.pr.gov](mailto:infoCDBG@vivienda.pr.gov).

As has been shown, the DOH and HUD have worked diligently to ensure that the Action Plan addresses Puerto Rico's housing, infrastructure and economic revitalization needs in the aftermath of Hurricanes Irma and Maria.

We believe that any extension to the timeline established by HUD for the implementation of CDBG-DR will unnecessarily delay the benefits of this important recovery mechanism.

Sincerely,



Fernando A. Gil-Enseñat, Esq.  
Secretary

Attachments

Cc: Hon. Ben Carson – Secretary, HUD

**Elaine Dume Mejia**

---

**From:** AyudaLegalHuracanMaria PuertoRico <ayudalegalhuracanmaria@gmail.com>  
**Sent:** Monday, May 7, 2018 10:58 AM  
**To:** Fernando A. Gil Ensenat; Maria Lefebre Llavona; jvelez@odsec.pr.gov; slaham@hi-jv.com  
**Subject:** Fondos CDBG-DR Carta solicitando la extensión del periodo de comentarios y  
solicitando la celebración de vistas públicas  
**Attachments:** Letter- Comment Period\_Public Participation .pdf

Saludos

Acompañamos una carta solicitando aumentar los canales de participación comunitaria referentes a los fondos CDBG-DR, con las firmas de organizaciones de servicios legales, comunitarias y líderes en Puerto Rico y el exterior.



May 4, 2018

Hon. Ben Carson  
Secretary  
U.S. Department of Housing and Urban Development  
451 Seventh Street, SW Room 10148  
Washington D.C. 20410-1000

Fernando Gil Enseñat, Esq.  
Secretary  
Departamento de la Vivienda  
Apartado 363188  
San Juan, PR 00936-3188

RE: CDBG-DR- EXTENSION OF COMMENT PERIOD AND PUBLIC HEARINGS

Dear Secretaries Carson and Gil Enseñat:

We, as leaders for low and moderate-income communities, advocates, grassroots organizations and access to justice community members in Puerto Rico and the United States, request the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD) to grant an extension to the public commentary period for the Puerto Rico Draft Plan for the Community Development Block Grant Disaster Recovery (CDBG-DR) Program, scheduled to be made public on May 9th, 2018. We also request that HUD ensure that public hearings are held as an integral part of the public participation component sufficiently prior to the submission of the Puerto Rico Action Plan to allow thoughtful consideration of the hearing record.

As per the published schedule, the government of Puerto Rico must submit an Action Plan no later than May 10th. This plan must detail their strategy and justifications for the allocation of \$1.5 billion in CDBG-DR funds to aid in the long term recovery from Hurricane Maria. As advocates and community leaders, we are concerned over the lack of effective public participation in the hearings conducted in March and in which several proposals for the allocations were received. Not only was the notice for these hearings inadequate but the participation consisted mainly of municipalities and government agencies. Many of the proposals presented by these public officials include the

displacement of historically vulnerable communities who have been unable to access any information around CDBG-DR processes or the projected plans.

The importance of CDBG-DR funds for long-term recovery, the lack of access to information and the inadequacy of the data that supports the aforementioned proposals make it urgent for these communities to participate, provide alternate data and have the chance to defend their right to adequate housing and democratic participation. Too often, money intended for low and moderate income people's housing has been diverted to uses other than fair housing compliance. We share a responsibility to ensure that available resources are used fairly, efficiently, and effectively, with a level of transparency and accountability that provides the public with confidence on public spending and post-recovery planning.

Taking all of these facts into consideration, we request:

- a. A 30-day extension of the public comment period on the Draft Action Plan. This would provide communities and grassroots organizations with sufficient time to consider the Draft Plan, effectively assess their infrastructure and housing needs and present commentaries on the Draft plan. This may also require a waiver and extension of the evaluation period HUD has to evaluate and approve the Action Plan.
- b. The celebration of public hearings as part of the Draft Plan comment period. These hearings must be evenly distributed through geographical areas and properly notified. Notices in both Spanish and English should be published. Public participation is a requirement for the allocation of these funds and the possibility of new public hearings can provide HUD, the local Department of Housing and other stakeholders with a better perspective of the unmet needs of the communities.
- c. An official translation of the Allocation Notice and other CDBG-DR funds information into Spanish, in order to ensure that information is effectively communicated to inhabitants of Puerto Rico.

All of these requests would lead to a more inclusive and participative process and outcome, where the true unmet needs of underrepresented communities are taken into account. The right to housing is a human right, fundamental to guarantee human dignity and fair conditions of life. Efforts to rebuild Puerto Rico in the aftermath of Hurricanes Irma and Maria require the joint collaboration of different sectors and such cooperation is only possible on the grounds of participation and access to information. The requested comment period extension and the conducting of public hearings would

provide communities and their leaders an active voice and efficient participation in their future. It is in the best interest of our communities and organizations that we announce our disposition to collaborate and facilitate processes leading to promote and ensure such participation.

Cordially,

Ariadna Godreau-Aubert, Esq.

Mariel Quiñones Mundo, Esq.

**Ayuda Legal Huracán María**

Amárlis Pagán Jiménez, Esq.

**Proyecto Matria**

María L. Jiménez, Esq.

**Director- Legal Aid Clinic,  
University of Puerto Rico Law  
School**

Natasha Lycia Ora Bannan, Esq.

**LatinoJustice PRLDEF**

Jose Joaquin Mulinelli-Rodriguez

**COAI, Inc.**

Marina Moscoso Arabia

**Casa Taft 169**

Aracelis Cruz Suárez, Esq.

**Pro Bono- Law School, Pontificia  
Universidad Católica de Ponce**

David Carrasquillo Medrano, PPL

**Sociedad Puertorriqueña de  
Planificación**

Rafael Cortés Dapena, Esq.

**President- Red de Fundaciones de  
Puerto Rico**

Modesta Irizarry

**Community Leader - Loíza**

Francisco Rodríguez

**Coalición de Coaliciones**

Adam M. Gordon, Esq.

**Associate Director- Fair Share  
Housing Center of New Jersey  
Cherry Hill, NJ**

Lucy Cruz Rivera

**Community Leader/ President -  
Grupo de las Ocho Comunidades  
Caño Martín Peña**

Omayra Rivera Crespo

**Taller Creando Sin Encargos  
Professor- Polytechnic University**

Georgina Candal

**Comisión de Derechos Civiles**

Ana Matanzo

**Professor- University of Puerto  
Rico Law School**

Marilucy González Báez

**Pro Bono- Inter American  
University Law School**

Vivian Neptune  
**Dean- University of Puerto Rico Law School**

Sofía Gallisá Muriente  
**Beta Local**

Lucilla Fuller Marvel  
**Taller de Planificación Social**

Amaris Torres-Rivera, Esq.  
**Democracy and Citizen Participation Pro Bono, University of Puerto Rico Law School**

Diane Yentel  
**President/CEO- National Low Income Housing Coalition**

Elio S. Martinez-Joffre, Arq.  
**Escuela de Arquitectura UPRRP**  
**Taller de Arquitectura Social**  
**Taller de Diseño Comunitario**

Sofía Unanue Banuchi  
Cynthia Burgos López  
Alexandra Llegus  
**La Maraña Corp.**

Ivonne María Marcial Vega, Arq.  
**President- Colegio de Arquitectos y Arquitectos Paisajistas**

Alejandro Torres, Esq.  
**President- Colegio de Abogados y Abogadas de Puerto Rico**

Liliana Cotto Morales, PhD  
**Professor- University of Puerto Rico**

Rosaura López-Fontánez MSW/LSCW  
**Puerto Rico Community Network for Clinical Research on Aids (Puerto Rico CoNCRa)**

Laura M. Esquivel  
**Director of National Advocacy-Hispanic Federation**

Luis Gallardo  
**Centro para la Reconstrucción del Hábitat, Inc.**

Roberto Thomas Ramírez  
**Coordinator/ Community Organizer- Iniciativa para el Eco Desarrollo de Bahía de Jobos (IDEBAJO)**

Rafael E. Rodríguez Rivera  
**Director- Legal Aid Clinic**  
**Law School of the Inter American University**

Annette M. Martínez Orabona, Esq.  
**Director- Caribbean Institute for Human Rights**

María E. Hernández Torrales, Esq  
**Community Development Legal Aid Clinic, University of Puerto Rico Law School**  
**/President- Fideicomiso de la Tierra del Caño Martín Peña**

Stephanie Llanes, Esq.  
**Center for Constitutional Rights**  
**New York, NY**

Edwin Quiles  
**Taller de Arquitectura Social**

Cecille Blondet <b>Espacios Abiertos</b>	Zelidés Perdigón <b>Community Leader- Usubales, Canovanas</b>
Marsha Katz <b>ADAPT Montana</b> <b>Missoula, MT</b>	Luisa R. Seijo Maldonado <b>Director- Instituto Universitario para el Desarrollo de las Comunidades</b>
Adriana Quintero <b>Voces Verdes</b>	Manuel Rivera <b>Servicios Legales Comunitarios, Inc.</b>
Dra. Sonia Auz <b>Fundacion Educativa CAF, Centro Médico</b>	Jossie Valentin <b>City Councilor, Holyoke, Massachusetts</b>
Carlos A. Rodriguez Vidal, Esq. <b>Board Chair, Oficina Legal de la Comunidad, Inc.</b>	Emily Colón Albertorio, Esq. <b>Instituto de Educación Práctica</b>
Beatriz Llenín Figueroa, PhD <b>Professor, PROTESTAmos</b>	Gustavo A. García López, PhD <b>Assistant Professor, Graduate School of Planning, University of Puerto Rico- Rio Piedras</b>
Verónica Rivera Torres, Esq. <b>Derechoatucasa.org</b>	Rachel Hiskes <b>Fideicomiso para el Desarrollo de Río Piedras</b>
Rev. Yamina Apolinaris <b>Executive Director- Corporación Milagros del Amor, Inc.</b>	Martín Cobian <b>Centro de Apoyo Mutuo Jíbaro (CAMJI), Lares</b>
Grace Blanco Jenifer De Jesús Soto <b>Taller Salud, Inc.</b>	Joaquín Villanueva <b>Associate Professor, Gustavus Adolphus College</b>
Humfredo Marcano Vega, PhD. <b>Forest Ecology Researcher in Puerto Rico</b>	

Vanessa Gómez Ocasio, MHP, MSW,  
LICSWA

**Social Worker**

Omar Ayala González  
**Coordinador General, Urbe Apie**

Elisabeth Gehl  
**Habitat for Humanity**

Julio López Varona  
**Make the Road CT**

Xiomara Caro Díaz  
**Center for Popular Democracy**

Anayra Santori  
**Professor, Philosophy Department,  
University of Puerto Rico- Rio  
Piedras**

Michelle Suarez  
**Organize Florida**

Jason Ortiz  
**Connecticut Puerto Rican Agenda**

Teresa Basilio  
**Resilient Just Technologies**

Nicole Hernández  
**Puerto Ricans in Action, LA**

Adriana Garriga-Lopez  
**Todo Kalamazoo con Puerto Rico**

Brenda Liz Santos Hernandez, MS  
**Directora Ejecutiva CREARTE, Inc.**

Eddie Rosario  
**NYC Chapter Labor Council for  
Latin American Advancement**

Michael Kink, Esq.  
**Executive Director. Strong  
Economy For All Coalition**

Jorge López Martínez  
**Alianza para la Paz Social  
(ALAPÁS), Inc.**

Caridad Arroyo  
**Instituto del Desarrollo de la  
Juventud**

Sor M. Julia Cintrón Espinel  
**Director IDIIFCO**

Desireé González Negrón  
**Graduate Teacher, Family Ecology  
and Preschool Education**

Jannette Lozada Sabrástro  
**Valle Hill, Canóvanas**

Sandra I. Torres-Rivera  
**Bill's Kitchen, Inc.**

Jose Luis Díaz  
**Centros Sor Isolina**

Yorelis Rivera Amador  
**Executive Director- Iniciativa  
Comunitaria de Investigación, Inc.**

**Alliance for Puerto Rico,  
Massachusetts**

**Make the Road, Pennsylvania**

**Chicago Boricua Resistance**

**Progressive Caucus Action Fund**

**Diáspora en Resistencia**

**Natación**

Jarod Arroyo es una de las jóvenes promesas a medalla en Barranquilla. &gt;Suministrada/Peter H. Bick

## PROYECTO ARIZONA un salvavidas para la Federación de Natación

► Un grupo de jóvenes promesas fue enviado a Estados Unidos para seguir con sus entrenamientos tras el paso del huracán María

@ Yamaira Muñiz Pérez  
>ymuniz@elvocero.com  
@yamairamuniz

Luego que el huracán María causara serios daños a diferentes instalaciones con piscinas en el País, la Federación Puertorriqueña de Natación (FPN) y el Departamento de Alto Rendimiento (DAR) del Comité Olímpico de Puerto Rico (Copur) tomaron una difícil, pero necesaria decisión, para salvaguardar la posibilidad de ganar unas cuántas medallas en los venideros Juegos Centroamericanos y del Caribe de Barranquilla.

Los directivos de ambas entidades enviaron a un grupo de siete jóvenes promesas a Estados Unidos para que se mantuvieran entrenando bajo la tutela del director técnico de la FPN, Fernando Canales.

La movida se conoció como el Proyecto Arizona.

"Esto fue un proyecto que se materializó en noviembre después del huracán María para sacar a los muchachos de Puerto Rico y salvaguardar las medallas", explicó Morgan Toro, presidente de la FPN.

"Se identificaron a unas familias en Estados Unidos. Los padres accedieron y

los muchachos asumieron la responsabilidad. Y hasta ahora ha sido una buena experiencia, aunque al principio tenía unas serias preocupaciones que aceptaron el reto porque la mayoría son menores de edad", sostuvo el director a EL VOCERO.

De acuerdo con Toro, este grupo de atletas está integrado por Paola Guerra, Liznel Ortiz, Marissa Lugo, Jarod Arroyo, Daniel Chévere, Alexis Soto y Morgan Toro, hijo.

Estos nadadores, cuyas edades oscilan entre los 13 y 20 años, tuvieron una destacada actuación el año pasado en el Campeonato Centroamericano y del Caribe de Aficionados a Natación (Cccan) celebrado en Trinidad y Tobago, donde acumularon siete medallas de oro, cinco de plata y ocho de bronce en sus respectivas categorías a nivel individual.

Toro fue la única excepción ya que no participó por problemas de salud.

Toro explicó que el Proyecto Arizona fue subsidiado por el Comité Olímpico Internacional (COI) a través del programa Solidaridad Olímpica y los clubes en los que participan los nadadores boricuas.

"Junto a la Federación Internacional de Natación

y el COI conseguimos que se nos aprobara un subsidio de cerca de \$25,000, que cubre para gastos de alimentación, membresías y viajes. Sin embargo, hemos limitado la cantidad de viajes. Estamos pidiendo que los muchachos compitan en áreas cercanas para minimizar el gasto", aseguró.

El proyecto tuvo un plan piloto en 2016 con los nadadores Yeziel Morales, Christian Bayó y Luis Flores, según destacó el director del DAR, Jaime Albizu Lamboy.

Pero además del Proyecto Arizona también hay otros nadadores en distintas partes de Estados Unidos. Por ejemplo, Morales y Andrés Solivan están en Connecticut; mientras que Flores, Patricia Casellas y Jan Collazo entrenan en Orlando, Florida.

"Tenemos el 95% de nuestros atletas fuera de Puerto Rico. Solo tenemos acá a Vanessa García y Christian Bayó, que por diferentes razones decidieron quedarse aquí", afirmó Toro.

Ahora, el objetivo de la FPN y el DAR es traerlos de vuelta a la Isla para participar del evento clasificatorio San Juan International Swimming Open, que está pautado para subir a escena del 19 al 22 de abril en el nataitorio de la ciudad capital.

# Aviso Público

## INVITACIÓN A VISTAS PÚBLICAS COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT DISASTER RECOVERY 2018 HURACANES IRMA Y MARÍA

El pasado 2 de febrero de 2018, el Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, le notificó al Gobernador de Puerto Rico, el Hon. Ricardo Rosselló, la disponibilidad de \$1,507,179,000.00 para asistir en los esfuerzos de recuperación de vivienda, infraestructura y revitalización económica de la Isla luego del embate de los Huracanes Irma y María el pasado mes de septiembre de 2017.

Como parte de los requisitos reglamentarios para la delegación de los fondos, el Gobierno de Puerto Rico tiene que preparar un Plan de Acción que incluya una descripción del impacto de los huracanes, las necesidades no cubiertas, método de distribución, posibles actividades y proyectos y la asignación y uso de los fondos delegados al gobierno. Para fomentar la participación ciudadana y obtener la información directa de los gobiernos municipales, Agencias de Vivienda Pública y otras partes interesadas, se estarán celebrando vistas públicas regionales del 5 al 10 de marzo de 2018. Las vistas se celebrarán conforme se dispone:

### Vistas Públicas: CDBG-DR

ZONA	FECHA	LUGAR	HORA
Metro y Este	5 de marzo de 2018	Municipio de Bayamón	
		Centro Comunal de Jardines de Caparra	9:00 am - 5:00 pm
		Municipio de Cidra	
Central/Montaña	6 de marzo de 2018	Casa Alcaldía	
		3er Nivel, Salón de Actividades	9:00 am - 5:00 pm
		Municipio de Caguas	
Sureste	7 de marzo de 2018	Centro de Ciencia y Tecnología	
		59 Ave. Gautier Benítez, Caguas	9:00 am - 5:00 pm
		Municipio de Mayagüez	
Oeste	8 de marzo de 2018	Teatro Yagüez	
		Municipio de Ponce	9:00 am - 5:00 pm
		Salón Añoranza	
Sur	9 de marzo de 2018	1er Piso Casino de Ponce	
		Municipio de Arecibo	9:00 am - 5:00 pm
Norte	10 de marzo de 2018	Coliseo Manuel Petaca Iguina	9:00 am - 5:00 pm

Los lugares donde se llevarán a cabo las vistas son de fácil acceso a personas con impedimentos físicos. Además, se proveerá intérprete para personas con impedimento auditivo. Los ciudadanos interesados deberán presentar por escrito sus ponencias y propuestas durante las vistas públicas las cuales están reguladas por el Plan de Participación Ciudadana del programa de CDBG.

Para información adicional sobre estas vistas o para someter comentarios sobre el proceso se pueden comunicar al 787-274-2527, por la red internet infoCDBG@vivienda.pr.gov, o por correo postal al PO BOX 21365 San Juan, PR 00928 - 1365.

Hoy, 19 de febrero de 2018



Fernando Gil Enseñat  
Lcdo. Fernando Gil Enseñat  
Departamento de la Vivienda

Este anuncio se publica de acuerdo a lo establecido por el 24 CFR 91.115, el FR 83 5844, y el Plan de Participación Ciudadana.



# Aviso Público

## INVITACIÓN A VISTAS PÚBLICAS COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT DISASTER RECOVERY 2018 HURACANES IRMA Y MARÍA

El pasado 2 de febrero de 2018, el Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, le notificó al Gobernador de Puerto Rico, el Hon. Ricardo Rosselló, la disponibilidad de \$1,507,179,000.00 para asistir en los esfuerzos de recuperación de vivienda, infraestructura y revitalización económica de la Isla luego del embate de los Huracanes Irma y María el pasado mes de septiembre de 2017.

Como parte de los requisitos reglamentarios para la delegación de los fondos, el Gobierno de Puerto Rico tiene que preparar un Plan de Acción que incluya una descripción del impacto de los huracanes, las necesidades no cubiertas, método de distribución, posibles actividades y proyectos y la asignación y uso de los fondos delegados al gobierno. Para fomentar la participación ciudadana y obtener la información directa de los gobiernos municipales, Agencias de Vivienda Pública y otras partes interesadas, se estarán celebrando vistas públicas regionales del 5 al 10 de marzo de 2018. Las vistas se celebrarán conforme se dispone:

### Vistas Públicas: CDBG-DR

ZONA	FECHA	LUgar	HORA
Metro y Este	5 de marzo de 2018	Municipio de Bayamon	
		Centro Comunal de Jardines de Caparra	9:00 am - 5:00 pm
		Municipio de Ceiba	
Central/Montaña	6 de marzo de 2018	Casa Alcaldía	
		Municipio de Caguas	9:00 am - 5:00 pm
		Centro de Ciencia y Tecnología	
Sur/Oeste	7 de marzo de 2018	Municipio de Mayagüez	9:00 am - 5:00 pm
		52 Ave. Gaufré Benítez, Caguas	
		Municipio de Ponce	
Oeste	8 de marzo de 2018	Teatro Yagüez	9:00 am - 5:00 pm
		Municipio de Ponce	
		Salón Moranza	
Sur	9 de marzo de 2018	Jir Pito Casino de Ponce	9:00 am - 5:00 pm
Norte	10 de marzo de 2018	Municipio de Arecibo	
		Coliseo Manuel Pérez Iglesias	9:00 am - 5:00 pm

Los lugares donde se llevarán a cabo las vistas son de fácil acceso a personas con impedimentos físicos. Además, se proveerá intérprete para personas con impedimento auditivo. Los ciudadanos interesados deberán presentar por escrito sus ponencias y propuestas durante las vistas públicas las cuales están reguladas por el Plan de Participación Ciudadana del programa de CDBG.

Para información adicional sobre estas vistas o para someter comentarios sobre el proceso se pueden comunicar al 787-274-2527, por la red interna [InfoCDBG@vivienda.pr.gov](mailto:InfoCDBG@vivienda.pr.gov), o por correo postal al PO BOX 21365 San Juan, PR 00928-1365.

Hoy, 19 de febrero de 2018



Lcdo. Fernando Gil Enseñat  
Departamento de la Vivienda

Este anuncio se publica de acuerdo a lo establecido por el 24 CFR 91.115, el FR 83 5844, y el Plan de Participación Ciudadana.




**MAKE-A-WISH®**  
Puerto Rico

Desde 1990 Make-A-Wish® Puerto Rico realiza el deseo favorito de nuestros niños puertorriqueños, entre las edades de 2 ½ años hasta 17, pacientes de alguna condición de salud que amenaza su vida, con el propósito de llevarles lo que la enfermedad les quita; Esperanza, Fortaleza y Alegría.

**Oficinas:**  
T: 787-281-9474  
F: 787-765-1945

**Como referir a un niño(a):**  
T: 787-281-9474 ext. 223  
[fdelgado@pr.wish.org](mailto:fdelgado@pr.wish.org)

**Programa de Voluntarios:**  
T: 787-281-9474 ext. 228  
[luisorlando@pr.wish.org](mailto:luisorlando@pr.wish.org)

Para hacer realidad un deseo envíe tu donativo a nombre de:

**Make-A-Wish Puerto Rico**  
PO BOX 193348  
SAN JUAN PR 00919-3348  
[www.puertorico.wish.org](http://www.puertorico.wish.org)  
Búscalos

Make A Wish Puerto Rico

# Public Notice

**INVITATION FOR PUBLIC HEARING  
2018 COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT  
DISASTER RECOVERY 2018  
HURRICANES IRMA AND MARÍA**

On February 9th, of 2018 the Secretary of Housing and Urban Development of the United States, notified the Governor of Puerto Rico, Honorable Ricardo Rosselló, the availability of \$1,507,179,000.00 to assist on the efforts of housing recovery, infrastructure and economic revitalization of the Island after the impact of hurricanes Irma and María the past month of September of 2017.

As a part of the statutory requirements and regulations for the funding delegation, the Government of Puerto Rico must prepare an Action Plan that includes a description of the impact of the hurricanes, the necessities that weren't covered, distribution methods, possible activities and projects and the use of funding delegated to the government. To promote the participation of the citizens and to obtain the information directly from the municipal governments, Public Housing Agencies and other interested areas, public regional hearings will be celebrated on March 5th to March 10th of 2018. The public hearings will be celebrated as follows:

Public Hearing: CDBG-DR

REGION	DATE	PLACE	TIME
East and Metropolitan	March 8th, 2018	Municipality of Bayamon Community Center of Jardines de Caparra	9:00 am - 5:00 pm
Central/Mountain	March 8th, 2018	Municipality of Cidra Mayor's Office 3rd level, Activities Room	9:00 am - 5:00 pm
Southeast	March 7th, 2018	Municipality of Coamo Center of Science and Technology 59 Ave. Guadalupe Benitez, Coamo	9:00 am - 5:00 pm
West	March 8th, 2018	Municipality of Mayagüez Yagüez Theater	9:00 am - 5:00 pm
South	March 9th, 2018	Municipality of Ponce Añoranza Room 1st Floor Ponce's Casino	9:00 am - 5:00 pm
North	March 10, 2018	Municipality of Arecibo Manuel Betancourt Coliseum	9:00 am - 5:00 pm

The locations in which the public hearings will take place, will be of easy access for the physically impaired. Also, there will be an interpreter available for the hearing impaired. The citizens interested should present in writing their statement and proposals during the public hearing, which are regulated by the Citizen Participation Plan of the CDBG program.

For additional information about these hearings or to submit comments about the process, you can contact 787-274-2527, or via internet [InfoCDBG@vivienda.pr.gov](mailto:InfoCDBG@vivienda.pr.gov), or by postal mail at PO BOX 21365 San Juan, PR 00928 - 1365.

Today, February 21st, 2018



  
Fernando Gil Enseñat, Esq.  
Department of Housing

This public announcement is published according to the 24 CFR 91.115 and FR 83 5844 and the Citizen Participation Plan.



## **ATENCIÓN INVERSIONISTAS: DE BONOS O FONDOS**

## **¿PERDIÓ DINERO EN LOS FONDOS MUTUOS CERRADOS Y EN BONOS DE PUERTO RICO?**

**CONSULTAS GRATIS Y  
CONFIDENCIAL**

## **PARA ORIENTARLE SOBRE SU DERECHO LEGAL**

LLAME AL 1-833-STOCKLAW

(1-833-786-2552)

*\*PARA RESERVAR SU CONSULTA GRATIS Y CONFIDENCIAL*

**\*\*TODO PROCESO PARA RECUPERAR PERDIDAS ES PRIVADO**

Berkan/Méndez

Sonn Law Group PA

G11 Calle O'Neill  
19495 Biscayne Blvd. Suite 607  
Miami, FL 33182 (305) 541-0414

**Los Abogados de Berkman/Méndez están licenciados en Puerto Rico. Berkman/Méndez maneja casos de arbitraje con el bufete Sonn Law Group de Miami, Florida, quienes no están licenciados en Puerto Rico. Resultados anteriores no garantizan un resultado similar.**



# Repetitivas las medidas del plan fiscal

Segunda parte de reportaje especial del Centro de Periodismo Investigativo (CPI) sobre el análisis al plan fiscal del Gobierno central



La mayoría de las medidas en el plan fiscal más reciente para cortar gastos e impulsar la economía son propuestas que estuvieron en los otros planes y que, incluso, han sido impulsadas por administraciones de gobierno anteriores con poco o ningún éxito, como consolidación de agencias, traslados de empleados públicos y ventanas de retiro, reducción de subsidios, mayor fiscalización a los evasores contributivos, reformas a la antigua reforma de salud, hoy Mi Salud, y una nueva reforma contributiva.

El plan más reciente, al igual que la versión de enero, propone, además, un crédito por ingreso devengado por trabajo para fomentar la participación laboral en la isla. Según el plan fiscal, las medidas que generan mayores ahorros son el llamado "Nuevo modelo de gobierno", que consolidará agencias sin despedir personal, y la "Nueva Reforma de Salud", que realmente depende del resultado de la licitación que comenzó este mes. Las que impulsarán los recaudos son denominadas genéricamente como "Medidas de Ingresos" y que se refieren a "mejorar la eficiencia" del gobierno en recolectar las contribuciones. El documento no detalla cómo se generarán dichos ahorros y nuevos ingresos al fisco ni desglosa las partidas como solicitó la Junta.

Sobrino indicó al CPI que existe consenso general con la Junta en las proyecciones macroeconómicas. No obstante, opinó que "dónde va a haber más debate próximamente y es una cuestión de criterio, es en las áreas de implementación de ciertas medidas, los pronósticos de recaudos en algunos renglones".

El CPI solicitó entrevistas desde noviembre de 2017 a la directora ejecutiva de la Junta de Control Fiscal, Natalie Jaresko, y al presidente de la Junta José Carrón, pero estas no fue-

ron concedidas.

Al cierre de esta edición y luego de reuniones la semana pasada entre el gobernador y los miembros de la JCF en Nueva York, elente movió la fecha en que espera certificar un nuevo plan fiscal, del 23 de febrero al 30 de marzo. Luego de entregar un nuevo borrador del plan el 12 de febrero, se desconoce si la JCF dará una nueva oportunidad a la administración Rosselló Nevares para que entregue una versión del documento nuevamente emendada.

Uno de los pilares de presunto ahorro del plan fiscal y de los puntos más fuertes de presión de la JCF al Gobierno es el recorte en el gasto de la nómina pública. La administración Rosselló niega rotundamente que el plan —que incluye la reducción de 8,000 empleos de gobierno en 105 agencias— conlleve cesantías o reducción de jornada. En su lugar, sostiene que los ahorros de \$319 millones para el año fiscal 2023 incluidos en este renglón se legrán con dos de sus programas punta de lanzar el Empleador Único y el Programa de Transición Voluntaria, unido al retiro natural de empleados, o atrición.

El Empleador Único implica la movilización de empleados entre agencias y su readiestramiento, y Transición Voluntaria, la absorción de trabajadores del sector público al privado mediante la concesión de un incentivo económico.

Al 6 de febrero, unos 2,250 empleados han solicitado acogerse al denominado Programa de Transición Voluntaria que empezó el pasado 15 de noviembre. Unas 1,185 solicitudes han sido concedidas y 18 rechazadas. No se brindó el estatus de las restantes 1,065. Una vez culmine el programa de Transición Voluntaria en marzo de 2018, se podrá ofrecer un número cercero de lo que será el ahorro para el año fiscal 2019", indicó por escrito la AAFAEF.

En el caso del Empleador Único, uno de los programas bandera del gobernador Rosselló, y que se convirtió en su octava ley firmada hace un año, solo 100 empleados en el Departamento de Hacienda fueron trasladados. Aunque este es uno de los principales mecanismos para, slegadamente, evitar el despido de empleados dentro de la consolidación del Gobierno, el CPI descubrió que aún no existe el programa requerido de readiestramiento para poder preparar a los empleados para nuevas funciones. Según el secretario del Trabajo, Carlos Saavedra, la administración Rosselló Nevares espera tener listos para finales de este mes "planes de movilidad"—unas "carpetas" con la información de cada empleado de cada agencia, sus destrezas y preparación, y las necesidades de la agencia.

"Una vez tengamos esos planes de movilidad que exige la ley [de Empleador Único], ahora es que podemos entrar a ver las necesidades específicas de cada agencia y discutir cómo se van a arreglar", admitió. "Durante este año" se comenzará la ejecución del Empleador Único, mientras manifestó que aún no cuenta con una proyección de empleados que serían impactados por el programa porque aún se desconoce "dónde están las necesidades" de personal en el Gobierno.

A pesar de que ambas iniciativas forman parte de las medidas de ahorro en el plan fiscal, tanto la AAFAEF como Trabajo admitieron que no cuentan al momento con proyecciones concretas para ambos programas hasta tanto no avance su implementación. Esto deja en entredicho las proyecciones de ahorro propuestas en el nuevo plan fiscal y que permanecen básicamente englobadas junto a otras medidas.

**OMAR SOSA PASCUAL Y LUIS J. VALENTÍN ORTÍZ / CENTRO DE PERIODISMO INVESTIGATIVO**  
La versión completa está en periodismoninvestigativo.com

## Exhibit II

# Public Notice

## INVITATION FOR PUBLIC HEARING 2018 COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT DISASTER RECOVERY 2018 HURRICANES IRMA AND MARÍA

On February 9th, of 2018 the Secretary of Housing and Urban Development of the United States, notified the Governor of Puerto Rico Honorable Ricardo Rosselló, the availability of \$1,507,179,000.00 to assist on the efforts of housing recovery, infrastructure and economic revitalization of the island after the impact of hurricanes Irma and María the past month of September of 2017.

As a part of the statutory requirements and regulations for the funding delegation, the Government of Puerto Rico must prepare an Action Plan that includes a description of the impact of the hurricanes, the necessities that weren't covered, distribution methods, possible activities and projects and the use of funding delegated to the government. To promote the participation of the citizens and to obtain the information directly from the municipal governments, Public Housing Agencies and other interested areas, public regional hearings will be celebrated on March 8th to March 10th of 2018. The public hearings will be celebrated as follows:

### Public Hearing: CDBG-DR

REGION	DATE	PLACE	TIME
East and Metropolitan	March 8th, 2018	Municipality of Bayamon Community Center of Jardines de Caparra	9:00 am - 5:00 pm
Central/Mountain	March 8th, 2018	Municipality of Cidra Mayor's Office 3rd level Activities Room	9:00 am - 5:00 pm
Southeast	March 8th, 2018	Municipality of Caguas Center Science and Technology 59 Ave. Doctor Bladimir Cárdenas	9:00 am - 5:00 pm
West	March 8th, 2018	Municipality of Mayagüez Vázquez Theater	9:00 am - 5:00 pm
South	March 8th, 2018	Municipality of Ponce Ahorrota Room 1st Floor Ponce's Casino	9:00 am - 5:00 pm
North	March 10th, 2018	Municipality of Arecibo Manuel Petijo Iglesias Coliseum	9:00 am - 5:00 pm

The locations in which the public hearings will take place, will be of easy access for the physically impaired. Also, there will be an interpreter available for the hearing impaired. The citizens interested should present in writing their statement and proposals during the public hearing, which are regulated by the Citizen Participation Plan of the CDBG program.

For additional information about these hearings or to submit comments about the process, you can contact 787-274-2527, or via internet infoCDBG@vivienda.pr.gov, or by postal mail at: PO, BOX 21365 San Juan, PR 00928 - 1365.

Today, February 21st, 2018



Fernando Gil Enseñat, Esq.  
Department of Housing

This public announcement is published according to the 24 CFR 91.115 and FR 83 5844 and the Citizen Participation Plan.

